



Seoul International School

"Seoul International School develops inquisitive, independent thinkers and collaborative learners, who acquire the essential knowledge necessary to be caring and creative contributors to the world around them."

Songpa P.O. Box 47, Seoul, Korea 138-600 Tel: 82-31-750-1200, Fax: 82-31-759-5133
Web-site: www.siskorea.org E-mail: colaianni@siskorea.org
Accredited by Western Association of Schools & Colleges

Dear SIS Parents,

It was a pleasure to meet with so many parents from our PAR yesterday afternoon and to address your concerns and to discuss the incredible effort all of us are making during this current difficult situation. I believe we are all in this together and must work as one positive force for the sake of our children.

The school year will conclude on May 29th this year, with distance learning continuing until that day. Teachers will be teaching on the 9th and 10th of April, the days that had been set aside for Parent Teacher Conferences. PTC's will take place by appointment and virtually later in April. The Principals will help to arrange those dates and times. Distance classes will also be held on April 30th and May 4th and 5th, with May 1st being the only holiday for the remainder of this year. Altogether, SIS will have held classes on 176 of the normal 180-day school year.

All SIS students who continue with their online classes through May will be awarded full credit and grades for the year. As we have eliminated many school trips, including overnight sports, music, and middle school trips as well as all ES field trips, our students will end up with at least 180 full days on instruction, just as they do each and every year, however the Business Office is processing refunds for the lunch, bus services, and tuition for the four days missed.

AP exams will be taken remotely, meaning at home by students on their computers. The dates have not yet been announced but Mr. Macklin has set up an information page for all students in grades 10-12 on which anyone, including parents may ask him questions. The May SAT has been cancelled but at this point, the June SAT is still scheduled. Once we know more specific information about the possible June SAT, we will be in touch with high school parents.

The visit to SIS by Ms. Edwards, our new College Counselor has been canceled due to quarantine restrictions, but she will remain in close contact with Mr. Schneider and the other high school counselors who are gathering student information regarding their college applications.

ES parents from the PAR had a very fruitful meeting with Ms. Schuppel yesterday in which they discussed suggestions about enhancing distance learning for our youngest students. As a result there will be some adjustments to improve the process. We are grateful for such feedback from parents which is important to us and taken very seriously, so please keep in touch!

Please beware of rumors that may circulate via social networks. They can be dangerous and upsetting. You can count on information from the Principals, the Business Office, the school website or me as being true and valid. Make sure you ask any of us at school to clarify any possible issues you may have read or heard and rely only on school personnel for valid and reliable information about the current situation. Thank you for doing that.

We appreciate your kind words and support of all of us and are convinced that remaining positive during these rough times will help to get us through this period stronger than ever.

Sincerely,

Michael Colaianni
Head of School
March 31, 2020

3월 31일 2020년

서울국제학교 학부모님들께,

어제 오후 많은 학부모님들께서 저희 학교 PAR 회의에 참석해 주셔서 감사 드립니다. 부모님들께서 갖고 계신 걱정과 염려에 대해 논의하면서 저희 모두가 지금의 어려운 상황을 극복하기 위해 얼마나 노력하고 있는지 확인할 수 있는 자리였습니다. 저는 저희 모두가 함께 노력하고 있으며 학생들을 위해 이 시기를 이겨낼 수 있는 하나의 원동력이 되어야 한다고 다시 한번 생각하였습니다.

올해 학사 년도는 원격 수업으로 5월 29일에 종결 될 예정입니다. PTC로 예정되었던 4월 9일과 10일엔 수업을 진행 하고 대신 온라인으로 4월 말에 PTC를 진행하려고 합니다. 교장 선생님 3분이 새로운 PTC 날짜, 시간, 예약 방법 등을 공지할 예정입니다. 4월 30일과 5월 4일 그리고 5월 5일에도 수업이 진행될 것이며 근로자의 날인 5월 1일만 수업이 없을 예정입니다. (4월 9일, 10일, 30일 5월 4일, 5일 수업일/5월 1일 휴무일) 연간 수업일 180일 중 이번 학사 년도는 176일로 마무리 될 예정입니다.

5월까지 온라인 수업을 진행한 모든 서울국제학교 학생들은 올해 학점 이수와 학년 모두 인정 될 것입니다. 초등학교의 일일 체험학습, 중학교의 수학 여행 그리고 고등학교 학생들의 음악, 미술, 방과후 체육 활동과 관련된 해외 여행 등 여러 행사가 취소 됨에 따라 실제 수업일수는 예년의 180일 학사일과 거의 동일하게 진행 될 것입니다. 현재, 경영 지원실에서는 학생들의 중식비, 버스비 그리고 나홀간의 수업료 반환을 계획하고 있습니다.

AP 시험 또한 각 가정에서 원격 시험으로 치뤄 질 예정입니다. 시험일자는 아직 발표되지 않았지만 Mr. Macklin 교감 선생님께서 AP 과목을 수강하는 10-12학년 학생들을 대상으로 구글 사이트에 information page를 개설하였습니다. 학생들 및 부모님들께서 AP 원격 시험과 관련하여 궁금한 사항들은 이 사이트에 질문을 남겨 주시기 바랍니다. 5월 SAT 시험은 취소되었으며 현재 6월 SAT 시험은 변경이 없는 상황입니다. 6월 SAT 시험 가능성에 대해 좀 더 구체적인 정보를 College Board가 발표하면 고등학교 학부모님들께 이와 관련하여 다시 공지 하도록 하겠습니다.

4월에 예정되었던 College Counselor, Ms. Edwards의 방문은 해외에서 입국하는 방문자들의 14일 자가격리 업무 지침을 따라야 해서 취소하였습니다. 현재 Ms. Edwards는 Mr. Schneider 및 대학교 입학 지원서 정보를 수집하고 있는 두 분의 고등학교 counselor 선생님들과 밀접하게 연락을 취하고 계십니다.

PAR 회의에 참석하셨던 초등학교 학부모님들과 Ms. Schuppel께서 어제 별도의 회의를 진행하셨고, 이 회의에서 초등 저학년 학생들의 원격 수업이 더 강화되고 내실 있는 수업이 될 수 있는 방안에 대해 논의 하였습니다. 그 결과 앞으로 더 개선된 수업을 위해 수정되는 사항들이 있을 것 같습니다. 부모님들께서

학생들의 학습과 관련하여 보내주시는 피드백은 매우 중요하며 학교는 이러한 제안들을 진지하게 받아들이고 있으니 언제든지 학교로 연락 주시길 바랍니다.

소셜 네트워크를 통해 퍼지는 루머를 조심해 주시기 바랍니다. 교장 선생님들, 경영 지원실 저, 그리고 학교 홈페이지를 통해 전달되는 정보들만 신뢰해 주시길 당부 드리며 혹시 현재 상황과 관련하여 우려스러운 소식을 접했을 경우엔 학교 직원과 확인하셔서 진위 여부를 확인해 주시길 부탁드립니다.

부모님들의 성원과 지지에 다시 한번 감사 드리며 지금과 같은 힘든 시기에 긍정적인 사고로 생활하신다면 예전보다 더 강하게 이 시기를 벗어날 수 있는 힘이 될 것입니다.

감사합니다.



Michael Colaianni
Head of School